**(UZ01) [EN]**

|  |  |
| --- | --- |
| **Die Uhr, die Zeit**  **und ihre vielen Namen** | **The clock, the time**  **and their many appellations** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | [Text anhören](file:///D:\Freiwilligenarbeit\Konversation\Wortschatz_Web\UhrZeit_UZ01.mp3) | [listen to the phrases in English](file:///D:\Freiwilligenarbeit\Konversation\Wortschatz_Web\UhrZeit_UZ01_EN.mp3) |
| Beispiel | Die Zeit zwischen 4 Uhr und 5 Uhr  am Nachmittag,  also von 16:00 bis 17:00 Uhr | The time between 4 and 5 o‘clock p.m.,  in the afternoon,  therefore from 16:00 to 17:00 hours |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 16:00 | sechzehn Uhr | sixteen o'clock |
|  | vier Uhr (Nachmittag) | four o'clock in the afternoon |
| 16:10 | sechzehn Uhr (und) zehn (Minuten)  sechzehn Uhr zehn | sixteen (and) ten (minutes)  sixteen ten |
|  | zehn (Minuten) nach vier (Uhr)  zehn nach vier | ten (minutes) past four (o‘clock)  ten past four |
| 16:15 | sechzehn Uhr fünfzehn (Minuten) | sixteen fifteen (minutes) |
|  | (eine) viertel (Stunde) nach vier (Uhr)  viertel nach vier | (one) quarter (hour) past four (o‘clock)  a quarter past four |
|  | viertel fünf | --- |
| 16:20 | sechzehn Uhr zwanzig | sixteen twenty |
|  | zehn (Minuten) vor halb (fünf)  zehn vor halb | ten (minutes) to half (to five)  ten to half past four |
| 16:30 | sechzehn Uhr dreißig | sixteen thirty |
|  | halb fünf | half past four  half to five |
| 16:35 | sechzehn Uhr fünfunddreißig | sixteen thirty-five |
|  | fünf (Minuten) nach halb fünf  fünf nach halb fünf | five (minutes) past 4:30  five past 4:30 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 16:45 | sechzehn Uhr fünfundvierzig | sixteen forty-five |
|  | dreiviertel fünf | a quarter to five |
|  | (eine) viertel (Stunde) vor fünf (Uhr)  viertel vor fünf | (one) quarter (hour) to five (clock)  a quarter to five |
| 16:50 | sechzehn Uhr fünfzig | sixteen fifty |
|  | zehn (Minuten) vor fünf (Uhr)  zehn vor fünf | ten (minutes) to five (clock)  ten to five |
| 17:00 | siebzehn Uhr | seventeen hundred hours |
|  | fünf Uhr (Nachmittag) | five o'clock (in the afternoon) |
|  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Die Sätze anhören (M**P**3) | diese Seite  /  this page | siehe die Graphik |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **vielleicht nützliche Denkweise …** | | **perhaps a useful thinking...** |
| **Tag** | Der ganze Tag hat 24 Stunden  Der Mittag (12 Uhr) teilt den Tag | The whole day has 24 hours  The noon (12 o'clock) divides the day |
|  | Der Tag **vor** Mittag (0 bis 12 Uhr),  der Tag **nach** Mittag (12 bis 24 Uhr) | The day **before** noon (0 to 12 o'clock),  the day **after** noon (12 to 24 o'clock) |
|  | Oft sagt man die Stunde nur  von 1 bis 12 an,  die Unterscheidung ergibt sich aus dem Inhalt. | Often one is just saying the hour  from 1 to 12,  the distinction results from the content. |
| Beispiel | Frühstück gibt es um acht  [ 8 Uhr **Vor**mittag ]  Komme zum Kaffee um fünf  [ 5 Uhr **Nach**mittag ] | Breakfast is at eight  [ 8 o’click in the morning ]  Come for coffee at five  [ 5 o’clock in the afternoon ] |
| **Stunde** | Die volle Stunde hat 60 Minuten | The full hour has 60 minutes |
|  | Die Stunde als Kreis gesehen  teilt sich einfach in vier **Viertel**,  also 4 mal 15 Minuten. | The hour seen as a circle  just splits into four quarters,  therefore 4 times 15 minutes. |
|  | Der halbe Kreis ist die **halbe** Stunde,  30 Minuten (zwei Viertel). | The half circle is the **half** hour,  30 minutes (two quarters). |
|  | Mit „**halb fünf**“ und „**dreiviertel fünf**“ blickt man auf die kommende volle Stunde und meint 16:30 und 16:45.  Genau so ist bei „**viertel fünf**“ die Zeit 16:15 gemeint. | Saying in German "halb fünf" and "dreiviertel fünf" one looks at the coming full hour, and means 16:30 and 16:45.  In the same way, saying "viertel fünf" means the time 16:15. |
|  | Sagt man „zehn **nach** vier“, „viertel **nach** vier“, „zwanzig **nach** vier“,  so ist vier Uhr (16:00) bereits seit 10, 15, 20 Minuten vergangen. | Saying "ten past four," "quarter past four," "twenty past four."  four o'clock (4:00 p.m.) has already passed by 10, 15, 20 minutes ago. |
|  |  |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Die Sätze anhören (MP3) |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **ein heißer Tipp …  ;–)** | | **Have a hot clue... ;-)** |
| Um Mißverständnisse zu vermeiden,  wiederhole die Zeitangabe wie sie  auf einer digitalen Anzeige stehen würde,  und frage nach, ob das stimmt.  Beispiel: | | To avoid misunderstandings,  repeat the time as it  would be shown on a digital display,  and ask if it's true.  Example: |
| **16:15** | „Wir treffen uns um viertel fünf.“  „Meinst du also: 16 Uhr 45  oder 17 Uhr 15?“ | "Meet me at ‚viertel fünf‘."  "So you're saying 4:45...  or 5:15?" |
|  | „NEIN!!!  Viertel fünf ist 16:15  und NICHT  viertel VOR fünf   [16:45]  und auch NICHT  viertel NACH fünf   [17:15].“ | "NO!!!  ‚viertel fünf‘ is 16:15  and NOT  a quarter BEFORE five  and also NOT  a quarter PAST five." |
|  | „Oh, dann wäre ich ja eine halbe  oder gar eine ganze Stunde  zu spät gekommen …!“  „Ja, genau.“ | "Oh, then I'd be an half  or even a whole hour  too late ..."  "Yes, exactly. |
|  |  |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Die Sätze anhören (MP3) |  |  |

**UZ02  –  Punkt – viertel – halb – drei viertel**

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Punkt drei Uhr** Nachmittag, 15:00 Uhr |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| die Sprache  der Sprachgebrauch  etwas gebrauchen |  |
| der Punkt  pünktlich  die Pünktlichkeit |  |
| viertel 1/4  das Viertel |  |
| halb 1/2  die Hälfte |  |
| ein Viertel 1/4  zwei Viertel 2/4  drei Viertel 3/4  vier Viertel 4/4 |  |
| der Teil  das Ganze |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **viertel vier Uhr** Nachmittag, 15:15 Uhr | **halb vier Uhr** Nachmittag, 15:30 Uhr |
| die **nächste volle Stunde** ist **vier** Uhr Nachmittag (16:00 Uhr)  oder: **viertel nach drei** Uhr Nachmittag | in einer **halben** Stunde ist es **vier** Uhr |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **drei viertel vier Uhr** Nachmittag,  15:45 Uhr | **Punkt vier Uhr** Nachmittag, 16:00 Uhr |
| oder: **viertel vor vier** Uhr Nachmittag |  |
|  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| diesen Text anhören (MP3) | diese Seite |  |